

# 2016

## Tiro obbligatorio e tiro per ritardatari

### 1. Sono obbligati al tiro nell'anno 2016

- I militari che hanno assolto la scuola reclute nel 2015 e i militari fino alla classe 1982.
- I militari che vengono prosciolti dall'esercito nel 2016 non sono più obbligati al tiro e più precisamente:  
  
soldati, appuntati, appuntati capi, caporali, sergenti, sergenti capi della classe 1982 nonché 1983-1986, nella misura in cui abbiano adempiuto l'obbligo di prestare servizio **entro il 30 giugno. Oltre tale termine il proscioglimento viene posticipato all'anno successivo.**
- Gli ufficiali subalterni (ten/I ten) delle Armi e dei servizi ausiliari equipaggiati con il fucile d'assalto sino alla fine dell'anno in cui compiono 34 anni. Possono scegliere tra il programma obbligatorio a 300 metri (F ass) o a 25 m (pistola). Se non assolvono il tiro obbligatorio sulla distanza di 25 metri, devono assolvere il programma obbligatorio sulla distanza di 300 metri.

### 2. Invito ad assolvere il tiro obbligatorio

I militi riceveranno, da parte delle autorità federali entro la fine di marzo, un modulo PISA con il quale vengono invitati ad effettuare il tiro. Tale formulario dovrà essere consegnato in occasione del tiro obbligatorio come indicato al punto 7 lett a) della presente disposizione.  
Il fatto di non ricevere il modulo non esonera dall'obbligo del tiro.

### 3. Sono dispensati dal tiro obbligatorio fuori servizio:

- a. i militari che durante il 2016 prestano almeno 45 giorni di servizio militare con soldo;
- b. gli obbligati al tiro che hanno ottenuto un congedo per l'estero prima del 1° agosto, nonché gli obbligati al servizio che rientrano da un congedo all'estero e sono riequipaggiati con l'arma personale soltanto dopo il 31 luglio;
- c. gli obbligati al servizio ai quali l'arma personale è stata ritirata in via cautelare conformemente all'art. 7 dell'Ordinanza del 5 dicembre 2003 sull'equipaggiamento personale dei militari ed è stata riconsegnata soltanto dopo il 31 luglio;
- d. le persone soggette all'obbligo di prestare servizio militare reincorporate nell'esercito e riequipaggiate con l'arma personale soltanto dopo il 31 luglio;
- e. i militari dispensati da una Commissione per la visita sanitaria (CVS), se la dispensa scade dopo il 31 luglio;
- f. i militari dispensati dalle autorità militari del Cantone di domicilio a causa di privazione della libertà personale o malattia, se la dispensa scade dopo il 31 luglio;
- g. gli obbligati al tiro che, in seguito a un rifiuto del servizio, sono oggetto di un'inchiesta penale o stanno scontando una pena;
- h. gli obbligati al tiro che hanno presentato una domanda per il servizio militare non armato, fino al momento in cui la pertinente decisione è passata in giudicato;
- i. gli obbligati al tiro che hanno presentato una domanda d'ammissione al servizio civile, fino al momento in cui la pertinente decisione è passata in giudicato.

### 4. Svolgimento degli esercizi federali

- a) Il tiro obbligatorio deve essere eseguito presso una società di tiro riconosciuta entro il 31 agosto.
- b) Il tiro obbligatorio di regola è svolto presso la società di tiro del proprio comprensorio oppure presso un'altra società di tiro.
- c) I tiratori hanno il diritto di effettuare gli esercizi federali gratuitamente presso tutte le società di tiro riconosciute, salvo il costo della munizione per eventuali tiri di prova e per la ripetizione del tiro.
- d) Gli astretti sono tenuti a informarsi sui giorni di tiro ([www.ti.ch/militare](http://www.ti.ch/militare)).

### 5. Programma obbligatorio

Il programma obbligatorio comprende quattro esercizi per un totale di 20 colpi.  
Il tiro obbligatorio è valido quando si raggiungono:

a 300 m: 42 punti, non più di tre zeri;  
a 25 m: 120 punti, non più di tre zeri.

Le munizioni per le ripetizioni (al massimo 2) del programma obbligatorio sono a carico dei tiratori.

## 6. Armi

- a) Gli esercizi federali possono essere eseguiti unicamente con la propria arma d'ordinanza, come pure con gli accessori consentiti, le munizioni d'ordinanza non modificate e unicamente sui bersagli d'ordinanza.
- b) I sottufficiali, gli appuntati e i soldati obbligati al tiro svolgono il programma obbligatorio a 300 m con la propria arma personale. Possono effettuare gli esercizi con l'arma di un altro tiratore unicamente in casi eccezionali (arma in riparazione, deposito all'arsenale, perdita). Il monitore di tiro concede l'autorizzazione che deve figurare sul foglio di stand.
- c) Gli ufficiali subalterni obbligati effettuano il programma obbligatorio a 25 m con la loro arma personale.

## 7. Controllo del tiro obbligatorio

a) Al suo arrivo nello stand di tiro per l'esercizio obbligatorio, il tiratore deve consegnare:

- un documento d'identità valido;
- il libretto di servizio;
- il libretto delle prestazioni militari (libretto di tiro);
- il foglio di convocazione PISA con il codice a barre.

Ogni tiratore è personalmente responsabile dell'iscrizione del tiro nel proprio libretto di tiro o nel libretto delle prestazioni militari, quale conferma dell'obbligo assolto.

b) La società di tiro controlla l'identità del tiratore obbligato e si assicura che egli non abbia già effettuato il programma obbligatorio presso un'altra società.

Gli esercizi federali eseguiti dopo il 31 agosto 2016 non sono riconosciuti (salvo i tiri per ritardatari e quelli per tiratori "rimasti").

## 8. Tiro per ritardatari

Le persone obbligate al tiro, che non hanno assolto o che non hanno svolto in modo conforme alle prescrizioni il programma obbligatorio presso una società di tiro, devono partecipare al tiro per ritardatari.

Il tiro per ritardatari 2016 si svolgerà: **sabato 5 novembre 2016 ad Airolo - Stand di tiro Isola.**

Orari di tiro a 300 m: dalle ore 09.00 alle ore 12.00 e dalle ore 14.00 alle ore 16.30.

Orari d'iscrizione: dalle ore 08.30 alle ore 11.15 e dalle ore 13.00 alle ore 15.30.

**Il presente avviso vale quale convocazione e non sarà emesso nessun ordine di marcia personale.**

I militi che non adempiono l'obbligo del tiro fuori servizio saranno oggetto di una procedura disciplinare e verranno sanzionati secondo le vigenti disposizioni.

## 9. Tiratori rimasti

Il tiratore che non ha ottenuto il risultato minimo richiesto, nonostante le ripetizioni, è considerato come tiratore "rimasto" e sarà convocato con ordine di marcia individuale ad un corso della durata di un giorno (con soldo, indennità di compensazione e iscrizione del giorno di servizio nel LS) per tiratori rimasti.

## 10. Disposizioni particolari

I militi che saranno prosciolti alla fine del 2016 potranno ottenere l'arma in proprietà (F ass) a condizione che negli ultimi tre anni (2014, 2015 e 2016) abbiano assolto almeno 2 tiri obbligatori e 2 tiri in campagna e sono in possesso di un permesso di acquisto di armi valido.

Gli ufficiali e i militi equipaggiati con la pistola possono ottenerla in proprietà se sono in possesso di un permesso di acquisto di armi valido.

### DIPARTIMENTO DELLE ISTITUZIONI

Il Consigliere di Stato

Il Capo della Sezione del militare  
e della protezione della popolazione

**N. Gobbi**

**ten col F. Conti**

## CALENDARIO TIRI OBBLIGATORI 2016 (25 m)

(Il presente calendario ha valore indicativo,  
si consiglia di verificare l'esattezza delle date presso le società)

Stand di	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto
Airolo				27S	24S
<b>Bedano</b>		<b>2ST</b>	<b>1ST</b>	<b>18ST</b>	
Faido		11S	22S		27PS
<b>Iragna</b>			<b>9S</b>		<b>18S</b>
Lugano			4M		6M / 20MPS / 27MPS
<b>Mendrisio</b>	<b>27S</b>				<b>27PS</b>
Morbio Sup.	23 PS		11MPS		24ST
<b>Olivone</b>	<b>23PS</b>			<b>9PS</b>	
Ponte Brolla	16PS	21PS	11PS		6PS / 27PS
<b>Tesserete</b>	<b>27PS</b>	<b>21PS</b>	<b>25M</b>		<b>20M / 24PS / 27PS</b>

**Leggenda:**

M = mattino (in generale: 09:00 - 11:30)  
P = pomeriggio (in generale: 14:00 - 16:30)  
S = sera (in generale: 16:30 - 18:00)  
ST = sera (18:30 - 20:00)  
MR = orario ridotto (mattino: 10:00 - 11:30)  
MP = mattino e pomeriggio  
PS = pomeriggio e sera

Il tiro in campagna avrà luogo nei vari stand secondo il rispettivo programma nei giorni 27, 28 e 29 maggio 2016.

I tiratori hanno il diritto di effettuare gli esercizi federali gratuitamente presso tutte le società di tiro riconosciute.

Sono riservate eventuali modifiche di calendario (date e orari) da parte delle società (si veda in proposito il programma pubblicato all'albo da parte delle rispettive società di tiro).

Si veda anche la pubblicazione all'indirizzo Internet: [www.ti.ch/militare](http://www.ti.ch/militare)

Per ulteriori informazioni rivolgersi al Servizio degli affari militari, Bellinzona (091/814 33 31)

## CALENDARIO TIRI OBBLIGATORI 2016 (300 m)

(Il presente calendario ha valore indicativo,  
si consiglia di verificare l'esattezza delle date presso le società)

Stand di	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto
Airolo				27S	24S
<b>Ascona</b>	9P / 30P	7P		2MP	
Bellinzona	23P	19S	9S		25S / 27MP
<b>Biasca</b>		21M	1S / 4M		20MP / 24S
Bidogno			4MP / 25MP		
<b>Brissago</b>	23P		25P		
Castel S. Pietro		21P			7M
<b>Cavagnago</b>		6S		8S	20S
Cevio			2S	14S	30S
<b>Chironico</b>	30P				27P
Cimadara		8M / 22M	26M	3M	
<b>Cureglia</b>	30PS	21PS	25PS	30PS	25S / 27PS / 30S
Faido		11S	22S		27PS
<b>Grancia</b>		19S	11MPS	12S / 28S	20MPS / 30S / 31S
Intragna		21P			27MP
<b>Iseo</b>		7P	18P		20P / 27P
Isonne	23P		12M		21M
<b>Loco</b>	30P				27P / 28M
Lugano	30MPS	7M	4M / 18MPS / 25M	30M	6MPS / 20MPS / 27MPS
<b>Lumino/S. Vittore</b>		19S	11P		27P
Maroggia	23P / 30P	7P / 21P	4P		6P / 27P
<b>Mendrisio</b>	27PS				27P
Meride	23P	7P			
<b>Monte Ceneri</b>	27S	18S	8S / 15S / 22S	6S / 27S	3S / 16S / 18S / 22S / 23S / 25S / 29S / 30S / 31S
Morbio Sup.	23PS		11MPS		24PS
<b>Mugena</b>		22M		10M	
Olivone	23PS			6PS / 9PS	
<b>Piotta</b>			25PS		21M / 23S / 30S
Ponte Brolla	16P	18S / 21P	11P		3S / 6P / 24S / 27P
<b>Ponto Valentino</b>	17MR	28M			27PS
Prato Sornico		1MR			28MR
<b>Quartino</b>	9P / 15P	21P	5M / 18P	30P	26S / 28M
Tenero-Contra	30P		11P		20P / 27P
<b>Vergeletto</b>			11P		6MRP

**Leggenda:**

M = mattino (in generale: 09:00 - 11:30)  
P = pomeriggio (in generale: 14:00 - 16:30)  
S = sera (in generale: 17:00 - 18:30)  
R = orario ridotto (mattino: 10:00 - 11:30)  
MP = mattino e pomeriggio  
PS = pomeriggio e sera

Il tiro federale in campagna avrà luogo nei vari stand secondo il rispettivo programma nei giorni 27, 28 e 29 maggio 2016.

I militi prosciolti alla fine del 2016 potranno ottenere l'arma (Fass) in proprietà a condizione che negli ultimi tre anni (2014, 2015 e 2016) abbiano assolto almeno 2 tiri obbligatori e 2 tiri in campagna e siano in possesso di un permesso di acquisto di armi valido.

Sono riservate eventuali modifiche di calendario (date e orari) da parte delle società (si veda in proposito il programma pubblicato all'albo comunale da parte delle rispettive società di tiro).

Si veda anche la pubblicazione all'indirizzo Internet: [www.ti.ch/militare](http://www.ti.ch/militare).

Per ulteriori informazioni rivolgersi al Servizio degli affari militari, Bellinzona (091/814 33 31)